



Animal and Plant Health Inspection Service
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Proteja a sus Aves de Corral de la **INFLUENZA AVIAR**



PROTEJA SUS AVES DE CORRAL DE LA INFLUENZA AVIAR

¿Qué es la influenza aviar?

La influenza aviar, o gripe aviar, es una enfermedad respiratoria de las aves causada por los virus de la influenza A. Las aves silvestres, como los patos, las gaviotas y las aves costeras, pueden ser portadoras y propagar estos virus, pero pueden no mostrar signos de enfermedad. Sin embargo, la influenza aviar puede matar a las aves de corral domésticas (como los pollos, pavos, patos y gansos).

Los virus de la influenza aviar se

clasifican según una combinación de dos grupos de proteínas: las proteínas “H” o hemaglutinina, de las cuales hay 16 (H1 a H16) y las proteínas “N” o neuraminidasa, de las cuales hay 9 (N1 a N9). Estos virus se clasifican a su vez según su baja o alta patogenicidad, lo que indica su capacidad de producir enfermedades en las aves de corral.

La influenza aviar de baja patogenicidad es común en las aves silvestres en los Estados Unidos y alrededor del mundo. En la mayoría de



LA INFLUENZA AVIAR
O “GRIPE AVIAR”,
ES UNA ENFERMEDAD
RESPIRATORIA DE LAS AVES
CAUSADA POR
LOS VIRUS DE LA INFLUENZA A.

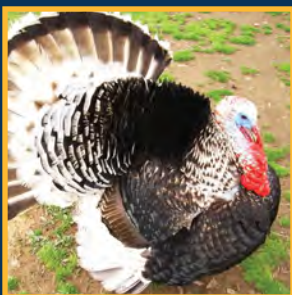
los casos, provoca pocas o ninguna señal de infección. Sin embargo, algunas cepas pueden ser altamente patógenas para las aves de corral.

La influenza aviar altamente patógena es extremadamente contagiosa y mortal para las aves de corral domésticas. Si la encontramos en los Estados Unidos, debemos erradicarla rápidamente para proteger a los rebaños y a la economía de la nación.

¿CÓMO SE PROPAGA LA INFLUENZA AVIAR?

La influenza aviar se propaga rápidamente por el contacto directo entre aves. También puede propagarse indirectamente, como cuando las aves entran en contacto con superficies o materiales contaminados. Las aves acuáticas migratorias (incluidos los patos y gansos silvestres); el contrabando de aves de corral y productos avícolas; y el movimiento de aves de

corral, equipos avícolas y personas son fuentes potenciales de introducción de la enfermedad en las aves domésticas. Los virus de la influenza aviar pueden transportarse a través del estiércol; cartones de huevos, cajas u otros materiales o equipos de agricultura; e incluso a través de personas que pueden haber recogido inadvertidamente el virus en su ropa, zapatos o manos.



LA BIOSEGURIDAD ES LA CLAVE PARA PROTEGER A SU REBAÑO



Señalización de bioseguridad en una granja

Todo aquel que posea o trabaje con aves de corral, tanto si forma parte de una gran explotación comercial como si cría aves por afición, debe conocer las medidas adecuadas para evitar que la influenza aviar entre en las instalaciones. Hacer de la bioseguridad una práctica "diaria y permanente" es la mejor manera de proteger a sus aves. Incluso si ya

está familiarizado con la bioseguridad, siempre es bueno volver a comprobar sus procedimientos. ¡Usted es la mejor protección que tienen sus aves!

Basta un solo contacto con este virus para que sus aves enfermen o mueran. En un solo día, el virus de la influenza aviar se puede multiplicar e infectar a todas las aves en sus instalaciones.



El vallado de su zona de aves puede ayudar a mantener a su rebaño a salvo de los depredadores y del contacto con otras aves que podrían propagar enfermedades.

Proteja a sus aves con unos sencillos pasos:



Mantenga a los gérmenes alejados

Desinfecte los zapatos, ropas, manos, bandejas o cartones de huevos, jaulas, vehículos y ruedas. Evite exponer el equipo y las herramientas limpias y desinfectadas a las aves silvestres.

Lávese las manos y límpiese las botas antes de entrar a una zona de aves de corral. Utilice cubrebotas y cubiertas desechables, si es posible.

Ponga en cuarentena a todas las aves que vuelvan de las ferias durante 30 días para buscar señales de la enfermedad antes de colocarlas con el resto del rebaño.

Compre aves de fuentes acreditadas para saber que está adquiriendo aves sanas.



Restrinja las visitas

Restrinja el tráfico desde y hasta su propiedad.

Evite que los visitantes tengan contacto con su rebaño, y evite las visitas a otras granjas avícolas o con propietarios de aves.

Si usted u otras personas deben visitarlo (como los proveedores de servicios), asegúrese de lavarse las manos y fregar las botas antes de entrar en la zona de las aves.

Utilice y ofrezca cubrebotas y monos desechables siempre que pueda.



Evite las aves silvestres y las plagas

Mantenga a las aves silvestres y a los roedores fuera de los gallineros y de las jaulas.

No permita que sus aves de corral tengan contacto con aves acuáticas migratorias u otras aves silvestres. Estas aves pueden introducir gérmenes y enfermedades en su rebaño.

Asegure los comederos y las fuentes de agua para evitar la contaminación de la fauna silvestre.



Tenga un Plan

Si es dueño de una granja comercial, debe contar con un plan de bioseguridad específico para el lugar.

Asegúrese de que cualquier persona que entre en la zona avícola o tenga contacto con sus aves conozca y siga las normas de bioseguridad.

Para los propietarios de aves domésticas y los aficionados, les animamos a tener también un plan de bioseguridad por escrito. Es una de las mejores maneras de defender a sus aves de las enfermedades.

¡ATENCIÓN PRODUCTORES COMERCIALES!

Complete la autoevaluación de las prácticas de bioseguridad disponible en uspooultry.org/programs/poultry-health/biosecurity (haga clic en "USDA Biosecurity Self-Assessment", autoevaluación de la bioseguridad de USDA). El USDA se asoció con los Estados y la industria para desarrollar esta evaluación como ayuda para que todos los propietarios de aves de corral comerciales comprendan y pongan en práctica medidas de bioseguridad mejoradas. Usted también puede comunicarse con su organización industrial para más recursos.



Permitir que su rebaño entre en contacto con aves silvestres podría ponerlo en riesgo de contraer enfermedades avícolas infecciosas.

¿CUÁLES SON LOS SÍNTOMAS DE LA INFLUENZA AVIAR?

La detección temprana es vital para prevenir la propagación de la influenza aviar. Esto es lo que debe buscar:

- Muerte súbita sin ningún síntoma previo de enfermedad
- Falta de energía y apetito
- Disminución en la producción de huevos o huevos con cáscara blanda o deformes
- Hinchazón de los párpados, cresta, barbillas y muslos
- Decoloración púrpura de las barbillas, la cresta y las patas
- Jadeos (dificultad para respirar)
- Secreción nasal, tos, estornudos
- Torsión de la cabeza y el cuello (tortícolis)
- Tropiezos o caídas
- Diarrea



Hinchazón del tejido alrededor de los ojos y decoloración púrpura de la cresta y las barbas



Torsión de la cabeza y el cuello



Parálisis completa



Hinchazón alrededor de los ojos y torsión del cuello



¡ALERTA!

Mientras que una muerte ocasional e inexplicable de un ave es normal, un gran porcentaje de aves muertas o moribundas en su rebaño no es normal. Si no hay una causa obvia (como depredadores, problemas meteorológicos u otros factores externos), informe de las muertes a los funcionarios de salud animal inmediatamente.

INFORME SIEMPRE DE LAS AVES ENFERMAS

Si ve estas señales, ¡actúe de inmediato! Comuníquese con su oficial/agente de extensión agrícola, veterinario local, laboratorio de diagnóstico local para la salud animal o con el veterinario estatal, o llamando al USDA al teléfono gratuito siguiente:

1-866-536-7593

MÁS INFORMACIÓN

El USDA dispone de recursos gratuitos en línea para cualquier persona que posea o manipule aves de corral vivas. Esto incluye una serie de listas de comprobación para ayudarle a practicar una buena bioseguridad de forma sistemática.

Descargue las listas de comprobación y más en **www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock** (haga clic en “Resource Center”, centro de recursos).

Y no se olvide: informe sobre las aves enfermas de inmediato llamando al 1-866-536-7593.



El USDA es un proveedor, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades.

Programa de ayuda no. 2252S • Emitido en octubre de 2019 • Ligeramente revisado en febrero de 2022

Esta publicación sustituye al programa de ayuda no. 2212 “Proteja a sus Aves de la Influenza Aviar”, que se publicó en marzo de 2017.

La imagen de la cubierta es de NikonShutterman, Getty Images. La imagen de la señalización de bioseguridad y la foto de varios pollos junto a un pato son de USDA, R. Anson Eaglin. Todas las demás imágenes de este folleto también son de los empleados del USDA.